

CRONACA DI FILADELFIA

Contro la propaganda anti-Italiana nelle scuole pubbliche

L'Ufficio stampa e propaganda dell'Ordine Figli d'Italia ci comunica:

Recentemente a Philadelphia, Pa., è stato da un nostro connazionale scoperto che, in un testo di storia adottato nelle Scuole Pubbliche, dove si parla della recente guerra, si rileva l'opera di tutte le Nazioni, fuorché dell'Italia, ignorando completamente l'enorme contributo dato nel trionfo della causa comune.

Ciò è semplicemente mostruoso, specie quando si consideri che lo storico dovrebbe sentire il grande dovere della perfetta verità ed imparzialità nell'accingersi a tramandare ai posteri il racconto degli avvenimenti, e che le Autorità scolastiche dovrebbero gelosamente evitare che simili ingiustizie vengano commesse giacché la mente vergine dei bimbi deve essere illuminata dalla luce d'una storia che non si può negare senza commettere un delitto contro l'umanità e gli eroi i quali immolarono la loro vita in qualsiasi paese del mondo, per creare a beneficio dei posteri una vita migliore.

Quel testo di storia è una vergogna dovuta ad asinità o a pregiudizi di mente piccina. In ogni caso, nel mentre questo Ufficio protesterà energicamente sia contro gli autori del libro che contro gli editori e le Autorità scolastiche, rivolgiamo vivissima preghiera alla massa dei fratelli ed ai connazionali in generale di vigilare affinché certi libri di testo corrotti della verità siano scoperti, denunciati ed eliminati. Questo ufficio è pronto a cooperare in qualsiasi movimento inteso a riparare ingiustizie vergognose verso noi e l'Italia.

A proposito di quell'asino che ha scritto il testo di storia di cui è oggetto questo comunicato, il Progresso Italo-Americano, nella sua edizione del 5 corrente pubblicava:

"Una partita da noi vinta"

Il Dott. Bagley, autore di quel libro di testo di storia contro il quale noi scrivemmo di recente un editoriale dal titolo "Come si fa la storia", ha promesso che nella prossima nuova edizione di quel testo inserirà la correzione suggeritagli dal signor Alfredo Marzorati, il quale ha discusso la delicata questione col sunnominato Professore, riuscendo a dare soddisfazione al nostro amor proprio nazionale. La correzione è testualmente quella che segue:

"November 1918 was a famous month in American history. Austria-Hungary beat by Italy sued for peace november 11th and Germany left alone, with her army driven back in disorder all along the battle line in France and Belgium was compelled to sue also for peace".

Nella edizione che ha causato la nostra protesta, leggessi, invece, quanto appresso:

"November 1918 was a famous month in American history. The German army was driven back in disorder all along the battle line in France and Belgium and the German government was compelled to sue for peace".

La controversia chiudesi, così, con nostra piena soddisfazione, e noi esprimiamo la nostra gratitudine al sig. Marzorati.

UN SIGNORILE RICEVIMENTO A BORDO DEL "COLOMBO" CON L'INTERVENTO DI S. E. L'AMBASCIAIORE

Sebbene siamo in ritardo i nostri lettori apprenderanno con piacere la notizia della venuta in questo porto del piroscafo "Colombo", che non ha nulla da invidiare a quelli di compagnie estere, i quali fanno servizio fra l'America e l'Italia.

Il "Colombo", già San Genaro, è un piroscafo di lusso, che per la prima volta è venuto in queste acque ripartendone alla volta d'Italia, il 31 marzo u. s. Il 29, due giorni prima, l'Italia-America Shipping Corporation volle dare una colazione, che si trasformò in un succulento pranzo, a S. E. l'Ambasciatore d'Italia. Per tale occasione veniva esteso invito ai sub-agenti di Navigazione ed alla stampa italiana locale.

Con quella solerzia che l'ha sempre distinto l'agente generale per questa città, signor F. Di Bernardino, aveva presieduto alla preparazione del ricevimento che riuscì cordialissimo ed il cui ricordo rimarrà indelebile

nella mente degli intervenuti i quali ricordano sempre i ricevimenti che si davano sotto la stessa direzione sui piroscafi della "Italia", quando questa Compagnia faceva servizio fra la nostra Patria e Philadelphia.

S. E. l'Ambasciatore arrivava alle ore 12.15 pomeridiane, accompagnato dal Comm. Prof. Vittorio Falorsi, dal Comm. Buggelli, dal Regio Console Cav. Uff. Luigi Sillitti e dal Vice Console Cav. Uff. Di Vincenzo. Fu accolto simpaticamente dai primi arrivati e dall'equipaggio.

Gli ospiti furono accompagnati dal direttore della linea, Cav. Ruspini e dall'agente generale signor Di Bernardino nella visita al vapore, poscia si andò a tavola. In quella del centro sedeva Sua Eccellenza circondato dai membri del suo seguito, dal Cav. Ruspini e dal Comandante del piroscafo, Cavaliere Maurizio, cap. Arturo Romano. Il quale verso la fine della collezione disse poche parole di ringraziamento all'Ambasciatore per il suo intervento ed agli altri invitati. Sua Eccellenza rispose brevemente inneggiando, in ultimo, alla marina mercantile italiana.

Il ricevimento si chiuse con atto magnanimo del signor Umberto Migliaccio, il quale propose che si aprisse fra i presenti una sottoscrizione pro l'Ospedale Italiano che frutto di dollari 108.75.

E' RITORNATA LA GIOIA NELLA FAMIGLIA DEL CAV. TRAVASCIO

La distintissima signorina Margherita Travascio, un vero angelo di carità per la nostra Colonia, la sera del 10 gennaio u. s., incorse in un accidente tramviario nel quale mancò poco non vi lasciasse la vita. Fu immediatamente ricoverata nell'Hahnemann Hospital, alle 15 strade e Race, e vi rimase per circa 2 mesi e mezzo. Colà fu un continuo accorrere di amici ed ammiratori della famiglia Travascio, persone desiderose di portare la parola di conforto alla filantropica signorina e di seguirne i miglioramenti.

Il 27 dello scorso mese di Marzo nella casa Travascio, al No. 934 No. 63rd St., Overbrook, riecheggiarono grida di gioia per il ritorno di lei che, sebbene non completamente rimessa, essendo ancora in convalescenza, è nuovamente sotto le cure degli amatissimi genitori, specialmente della genitrice la quale, durante la permanenza all'Ospedale le è stata costantemente al fianco, studiando e prevenendo qualsiasi suo desiderio.

Auguriamo che la signorina Margherita possa presto tornare alla sua opera umanitaria che svolge a fianco del lei papa' Cav. Uff. Francesco Travascio.

BANCHETTO D'ONORE

Sotto gli auspici della Loggia Santo Stefano di Camastra No. 29, dell'Ordine Figli d'Italia di Reading, Pa., il 30 corrente mese, sarà dato, in quella città, un banchetto coloniale in onore del neo avvocato signor Croce J. Todaro, per avere questi felicemente superato gli esami di riconoscimento dello Stato di Pennsylvania a poter liberamente esercitare la professione di avvocato.

Prima del banchetto, che avrà luogo alle ore 6 pomeridiane di quel giorno, al Berkshire, il più aristocratico Hotel della città, le due logge locali Santo Stefano e D'Azeglio si riuniranno per ricevere la visita del Grande Venerabile, Cav. A. Giuseppe Di Silvestro.

La dimostrazione di simpatia al neo avvocato avrà certamente un insperato successo e sarà un'altra affermazione dell'Ordine Figli d'Italia. Ne ripareremo.

PRO OSPEDALE ITALIANO

Nuove contribuzioni, in contanti, ricevute per l'erigendo Ospedale Italiano sotto la direzione delle Suore Missionarie del Sacro Cuore.

Dal Tesoriere del Comitato Coloniale Ausiliare pro Ospedale Italiano \$1005.55.

Dal Cav. A. Giuseppe Di Silvestro \$200 (per le tre logge: "Italia" No. 77 \$100, "Cilento" No. 684 \$50, "M. Buonarroti" No. 765 \$50; compresa pure la contribuzione personale di \$50 dell'avv. Giov. Di Silvestro.)

Dal Regio Console Cav. Uff. L. Sillitti \$108.75, raccolti sul piroscafo "Colombo".

Totale \$1314.30.

Totale generale in contanti \$16,199.35.

ASSOCIAZIONE EX COMBATTENTI

I componenti di questa Associazione e i non soci sono invitati alla seduta che avrà luogo alle ore 3 pom. di domani, domenica, 9 corrente mese, al No. 2026 So. 12th Street. Si rivolge preghiera agli invitati di trovarsi in sala puntualmente all'ora stabilita.

MOVIMENTO MARITTIMO

Il piroscafo "Taormina" della Navigazione Generale Italiana, partito da Napoli il 31 del mese scorso è atteso il giorno 12 corrente.

Il "Taormina" ripartirà da New York il 21 Aprile per Napoli e Genova.

IRREPARABILE SCIAGURA

All'età di 50 anni, nei primi di questo mese, cessava di vivere, nella sua residenza al 4626 Larchwood avenue, l'ottimo nostro connazionale signor Ettore Teti, socio della Ditta bancaria De Laurentis & Teti, con uffici al No. 766 So. 9th St.

Il defunto ha vissuto una vita esemplare, sobria, lontano dal rumore. I funerali ebbero luogo martedì scorso e riuscirono imponenti. Le nostre condoglianze alla sua famiglia, ai parenti ed al consocio sig. Giuseppe De Laurentis.

TRASFERIMENTO D'UFFICIO

Nell'interesse della sua clientela ci preghiamo comunicare che l'avv. G. Theo. Maioriello ha trasferito il suo ufficio legale di bassa città al No. 1511 So. Broad St.

L'ufficio principale resta sempre nella camera 1302 No. American Building, N. E. Cor. Broad and Sanson Sts.

Gli amici dell'avv. Maioriello e i suoi clienti ne prendano nota.

UNA SETTIMANA ALL'ALHAMBRA

Dopo tanto tempo di assenza dalle scene il comico signor Gennaro Granese vi ricomparirà, nel teatro Alhambra, 12 strade Morris e Passyunk ave., per l'intera settimana che comincia con lunedì prossimo, 10 corrente mese.

Durante questa settimana si avranno, nell'Alhambra, spettacoli nel pomeriggio ed alla sera. Fra i diversi lavori si darà *Senza mamma* la sera dell'apertura e *Na Sontarella*, commedia in 3 atti — cavallo di battaglia del comico Granese — martedì 11 — Al primo lavoro debutterà l'artista Giuseppe Milano di New York.

D'ANNUNZIO THEATRE

A cominciare da lunedì della settimana entrante, a tutto Sabato 15, il programma per il suddetto teatro è il seguente:

Lunedì William Russell in *Singing River*.

Martedì Barbarismo con Elm Lincoln.

Mercoledì Hoot Gibson in *Sure Fire*.

Giovedì Santo: Vita, Passione e Morte di N. S. Gesù Cristo, pellicola speciale in 4 parti tutte a colori della compagnia Pathé. Si pagano solamente 10 soldi.

Venerdì Santo, Roy Stewart in *Hearts of the Hills*.

Sabato Santo, William's Hart in *Whistle*.

Organo ed orchestra tutte le sere diretta dal maestro De Simone.

Prezzo unico dieci soldi.

SAURO HALL

All'angolo delle 15 strade e Reed sorge la "Sauro Hall", che porta il nome della loggia della quale sono soci i proprietari di essa fratelli Picucci. Giacché vi è scarsità di sale nella colonia italiana di bassa città, questa è un'ottima opportunità non solo per riunioni di Società, di logge dei due Ordini e di Building Associations, ma anche per sponsali, trattamenti di vario genere, balli, comizi, commemorazioni, ecc.

Per informazioni rivolgersi alla sede stessa dove è sempre reperibile il manager signor Domenico Picucci.

NELL'OSPEDALE FABIANI

Gli ultimi operati nell'Ospedale Fabiani, sono:

Cesare Caprari, di anni 45, da Monte Odarisio, Provincia di Chieti, operato di doppia ernia inguinale.

Domenico Ingenni, di anni 18, da Messina, operato di emorroidi.

Giovanni Gabrieli, di anni 27, da Fresa Grandinaria, Provincia di Chieti, operato di idropese ascite.

Ludovico Boselli, di anni 50, da Belmonte Berzano, provincia di Palermo, operato di doppia ernia inguinale.

I buoni se ne vanno

Giovanissimo ancora — aveva 44 anni — uomo sobrio e laborioso, era riuscito, con la perseveranza, a crearsi una invidiabile posizione. Ma la morte è una severa giustiziera, che non ha preferenze, che non la perdona a nessuno, perché, senza distinzioni, colpisce il ricco e il povero, la persona per bene e quella cattiva, l'intelligente e l'ignorante, l'uomo maturo, il giovane ed il bambino. E questa volta ha reciso la preziosa vita di



Luigi Fante

con depositi e negozi di mobilia ai N.ri 1004 e 1006 So. 9th St., 904 e 906 Carpenter Street.

Una terribile malattia lo ha tenuto inchiodato a letto per circa un mese e le cure affettuose della sua sposa, della madre, dei figli, dei parenti tutti; quella della scienza prodigatagli da diversi professori e dal medico curante Dr. Ottavio Monticelli, non hanno potuto strapparli al fato. Egli, che era nato a Torricella Peligna, provincia di Chieti, moriva alle ore 11.51 pomeridiane del 3 corrente, assistito dai suoi che lascia con l'animo straziato. Quasi a breve distanza ha voluto seguire il suo diletto genitore per il viaggio eterno, dal quale non si torna più in questa valle di dolori e di lagrime.

Ne piangono profondamente la morte la sua sposa Carmela e i figli Domenico, Teresa, Giuseppina, Rose, Francesco e Luigi, Jr.; la madre signora Carmela, il fratello Camillo, le sorelle Nicola e Maria ed un'infinità di parenti ed ammiratori. Ad essi tutti vada la nostra sincera parola di conforto e possiamo la virtù dell'estinto allevare il loro giusto dolore.

Ieri mattina, quando questo giornale era per andare in macchina, ebbero luogo imponentissimi funerali diretti dalla Ditta di Pompe funebri fratelli Perri. La salma, benedetta con messa solenne, nella Chiesa della Madonna del Buon Consiglio, veniva tumulata all'Holy Cross Cemetery.

UN RIMEDIO MERAVIGLIOSO

La Signora E. Toriano di Longheed, Alta., scrive: "Durante gli ultimi due anni ho usato il Lozogo del Dottor Pietro. Come tonico pel sangue e per restaurare le forze vitali questo rimedio è il migliore che abbia usato". Questo antico rimedio di erbe è stato chiamato sorgente di giovinezza: aiuta gli organi di eliminazione ad espellere dal sistema le sostanze guaste e impure; aiuta gli organi digestivi ad estrarre e assimilare le sostanze nutritive del cibo. Se vi sentite debole e stanco fate l'esperienza. Il Lozogo del Dottor Pietro non è un medicinale che si vende nelle farmacie; è fornito al pubblico da speciali agenti locali. Se non conoscete nel vostro vicinato nessun agente, scrivete a: Dr. Peter Fahrney & Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill.

Capitale \$50,000.00

State License No. 147

ITALIAN MERCHANTS BANK

PASQUALE TETI, Prop.

10th & Catharine Sts., Phila., Pa.

Controllata dal Dipartimento Bancario dello Stato

Spedizione di Moneta al Miglior cambio della giornata - Atti Notarili

Biglietti d'Imbarco - Compra e vendita di Cartelle del Prestito Italiano

Massima esattezza e Puntualità

Bell Phone: Oregon 640

L. BATTAGLINI

EMBROIDERY WORKS

Lavori di ricamo, di qualsiasi disegno ed entità.

S. E. Cor. 15th and Federal Sts.

Philadelphia, Pa.

Le paste alimentari Italiane

IV.

L'americano è pratico e colla stampa, che in America assurge a Vangelo, cerca diffondere l'uso abituale del cibo fra il suo popolo, sia per ragione d'igiene che d'economia domestica. Figuratevi i maccheroni: gli spaghetti hanno oggi in America la loro letteratura; a Cleveland si pubblica un Bollettino per la fabbrica delle paste; nella nostra patria io dubito se ne pubblichino uno, e ci chiamano *Maccheroni*, all'estero!

Per diversi giorni, anni fa, in una pagina del Progresso Italo-Americano, a lettere cubitali si leggeva "Mangiare più maccheroni di frumento (però)", ed in quella stessa pagina, il Dr. Harve yW. Wiley, così giudicava:

"Il consumo dei maccheroni può ben essere aumentato a vantaggio tanto della nutrizione, quanto dell'economia."

E nella stessa pagina: "Giudicate dai reali valori comparativi dei cibi, i maccheroni sono più nutritivi dei pane e delle paste. Un solo pacco di una libbra conferisce più vigore all'organismo che due libbre di bue."

E gli spaghetti del popolo dei *Macaroni* hanno oggi attestati di celebrità scientifiche. Come cambiano tempi e giudizi!

S'affaccia ora un'osservazione di rilievo. Stabilita in Italia la pace economica, la quiete, passato questo periodo di agitazioni, riprendendo il commercio italo-americano quella importanza dell'avanti-guerra, le paste alimentari indigene sotterranò la concorrenza delle paste italiane?

La risposta è prematura. Se con quell'acume, che la distingue, l'America agricola, dai suoi ubertosi campi darà un prodotto di frumento a base di più percentuale di glutine, allora, abbiatele per cento che l'Italia perderà gradatamente questo mercato, in quanto alle paste. Il Durum del Minnesota potrà uguagliare i frumenti russi, i frumenti siciliani, i pugliesi, quelli di Foggia, degli Abruzzi che per potenzialità di glutine, per quel sapore che tali frumenti ridotti in semole, d'unita ai prodotti del frumento rosso o ruomo danno alle paste d'Italia? E' un problema da indagare e studiare ed i nostri uomini di governo della nostra Penisola, hanno messo in non cale lo studio della granicoltura, quasi ignorando che la produzione di buoni frumenti è una scienza pratica, che specialmente in Sicilia nel 1800 per opera di due insigni uomini miei concittadini, intendo parlare dell'Abate Balsamo e di Nicola Palmeri, con gli ammaestramenti dei due scienziati, mettendo in pratica la selezione delle sementi si crearono tipi di frumento come il *Realforte*, la *Sammartina*, la *Giardinello*, bionde, duri e ricchi di glutine.

Sventuratamente nella nostra patria, i problemi più importanti dell'economia Agraria si trascinano a lungo per vie accademiche, mentre qui in America si agisce con azioni pratiche. Il primato delle paste sta oggi nella qualità del frumento, da cui son derivate le semole. Il macchinario per la manipolazione e per l'essicazione in America ha fatto evolutivi progressi meravigliosi.

Ora certi consigli pratici. Per la manipolazione della pasta deve essere osservata una scrupolosa igiene, le semole devono essere impastate con acque buone e potabili, senza contatti impuri, mantenendo un calore costante ed evitando fermenti di acidità e di muffire, con un sistema di buona ventilazione. L'essicazione è lo scoglio vero di tutta la fabbricazione delle paste alimentari. Oggi però le principali fabbriche di paste posseggono essicatori che compiono automaticamente l'asciugamento senza contatti impuri, senza inquinamenti.

La pasta alimentare fabbricata con buone semole e ben asciugata (e' provato senza nessun dubbio) possiede le doti di un cibo idealmente sano.

Dopo le esperienze fatte dall'illustre Professore Paolucci, dell'Università di Napoli, viene prescritta specialmente agli ammalati tisiici; in qualche sanatorio francese forma la base della dieta.

Le paste glutinate del Burto-

ni di San Sepolero sono indicate agli stomaci più deboli, ai fanciulli, ai convalescenti.

Le paste, le tagliatelle della Fara San Martino, come i conetti di Sulmona, glorie appetitose dell'Abruzzo.

I maccheroni, fidellini di Termini Imerese vanto della Sicilia, etc. etc.

Le paste alimentari di vera semola di frumento sono riconosciute oggi un cibo saluberrimo.

Tutto dipende, tuttavia, da una premessa, che, cioè, la disonestà del fabbricante non frodi il consumatore.

Pur troppo, nelle industrie delle paste alimentari, le frodi di col maiz ed altre materie sono spesso praticate e rendono esitante il consumatore.

Non consumate mai le paste colorate, sono per lo più conciate a base non di zafferano, ma di colore minerale, colore sempre dannevole alla salute, specie per le vie urinarie. La pasta genuina e di buona qualità, manipolata con semola di frumento duro, deve avere un colore ambrato, cuocendosi devono crescere di volume, lasciare la acqua non torbida, non sgretolarsi.

Se troverete l'acqua vischiosa, dubitate della qualità.

Le paste hanno avuto i loro

poeti. Ignoro ve ne sia stato qualcheuno in lingua italiana. Nel dialetto napoletano è celebre il ditirambo che fa ai maccheroni il piatto tradizionale napoletano, il poeta Sgruttendio. Il ditirambo fa lodi sperpicate ai maccheroni, uguaglia i fidellini alla chioma di Berenice, infine il poeta domanda agli Dei divenire maccheroni tutto ciò che tocca colle mani, trasformando se' stesso in maccheroni anche. E' poesia del tempo verso il seicento e sente l'influenza della maniera.

Del Meli, il grande poeta dialettale siciliano havvi un autografo ancora inedito dal titolo.

"Lu maccheruni a cui nun e' simpaticu?"

Enrico Alfano dice che e' un componimento grazioso ed interessante.

Dello Scimonelli, altro poeta dialettale siciliano havvi un componimento poetico sui maccheroni.

Uno studio, come fece l'Imbert.

Il Vino ha i suoi poeti, italiani e dialettali, sarebbe qualche volta opportuno da qualche studioso, scrivere sui Maccheroni ed i suoi poeti.

Utica, N. Y.

Antonino Mercurio

SPAZIO RISERVATO
D. C.

Incorporata il 26 Dicembre 1916. Bell Phone: Lombard 2952

COLEVE COMPRARE LIRE ITALIANE?
VOLETE VENDERE LIRE ITALIANE?
VOLETE COMPRARE PRESTITO ITALIANO?
VOLETE VENDERE PRESTITO ITALIANO?

Rivolgetevi alla

Sons of Italy State Bank

ANGOLO NORD-OVEST DI BROAD E TASKER STREETS
Succursale: N. E. Cor. 7th & Christian Sts.
PHILADELPHIA, PA.

VENDITA DI LIRE ANCHE A PAGAMENTI SETTIMANALI.
Si eseguono ordini da tutte le parti degli Stati Uniti

Bell Phone, Walnut 22-45

Grande Libreria dell'Agenzia Vastese

Libri Scolastici, Scientifici, Religiosi, ecc., dei più rinomati autori
Grande deposito di Calendari e Cartoline illustrate delle migliori case francesi ed italiane di cui i FRATELLI BISCOTTI sono i soli rappresentanti negli Stati Uniti. Grande sconto ai rivenditori. Catalogo illustrato gratis dietro invio di 20 soldi per le spese postali. Solt importatori di coltelli di Campobasso.

Biglietti di Navigazione, Spedizione di denaro a mezzo telegrafo
BISCOTTI BROS. 743 So. 8th STREET

Frank A. Travascio

Grande Casa d'Importazioni

DI TUTTI I GENERI ALIMENTARI. SPECIALITÀ

ITALIAN PRODUCE

GIACOMO FOTI

Olio d'oliva vergine

L'olio contenuto in questa lattina si ottiene dal miglior frutto appena colto, confezionato poscia dal produttore. E' garantito da qualsiasi analisi chimica. Autorità mediche, quali il Dr. F. Vitanza, lo raccomandano come medicinale.

N. W. Cor. 13th & FEDERAL STS., Philadelphia, Pa.

ORA E' IL MIGLIOR TEMPO DI CURARVI!!

AMMALATI NON DISPERATE! Provate una buona cura del BLOOD PURIFIER TONIC del DOTTOR LIPPI, il migliore Tonic Purificatore del mondo.

Se volete i vostri figli sani e robusti date loro il famoso BLOOD PURIFIER del DOTTOR LIPPI, il RE dei Tonic.

Usate contro l'INFLUENZA il potente BLOOD PURIFIER TONIC del DOTTOR LIPPI, considerato il migliore.

Se siete deboli o sofferenti di qualsiasi male non trascurate di provare il BLOOD PURIFIER TONIC del Dottor LIPPI, il solo genuino.

Se il vostro farmacista non vuole fornirvelo scrivete o andate direttamente alla rinomata farmacia del

Dottor Andrew F. Lippi

13th AND DICKINSON STREETS PHILADELPHIA, PA.

Ogni ordine deve essere accompagnato da vaglia postale.
Prezzo: 12 Bottiglie \$15.00 — 6 Bottiglie \$8.00.